

---

**Конф.  
11.15  
(Ред. 18 Конф.  
сторон)\***

**Некоммерческое предоставление,  
пожертвование или обмен музейными,  
гербарными, диагностическими и  
криминалистическими образцами для  
исследований**

---

ССЫЛАЯСЬ на Резолюции Конф. 1.4 и Конф. 2.14, принятые Конференцией Сторон на ее 1-м и 2-м совещаниях (в Берне в 1976 г.; в Сан-Хосе в 1979 г.);

УЧИТЫВАЯ, что п. 6 ст. VII Конвенции предусматривает исключение из положений относительно регулирования торговли особыми видами, внесенных в Приложения I, II и III, для "некоммерческого займа, пожертвования или обмена гербарных образцов, других фиксированных, высушенных или залитых музейных экземпляров, а также живого растительного материала, на которые нанесены этикетки, выданные или одобренные Административным органом, между учеными или научными учреждениями, зарегистрированными Административным органом их государства";

ПРИЗНАВАЯ, что данное исключение следует применять к образцам животных (неживых) и растений, включая образцы для судебно-криминалистических исследований, которые законно приобретены зарегистрированным научным учреждением и (ре)экспортируются или импортируются согласно полномочиям этого учреждения;

УЧИТЫВАЯ, что потребности музеев в образцах для исследований могут оказать неблагоприятное воздействие на небольшие популяции редких животных и растений;

ССЫЛАЯСЬ на рекомендации 1-го совещания Конференции Сторон (в Берне в 1976 г.);

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ**

1. **ПООЩРЯЕТ** Стороны зарегистрировать свои научные учреждения для содействия научному обмену образцами, необходимыми для проведения таксономических исследований и исследований по сохранению видов, а также для проведения криминалистических исследований объектов дикой природы;
2. **ПРИЗЫВАЕТ** Стороны контактировать с учеными и научными учреждениями на территории, находящейся под их юрисдикцией, для содействия лучшему пониманию положений п. 6 ст. VII о научном обмене, касающихся некоммерческого займа, пожертвования или обмена научными образцами;
3. **РЕКОМЕНДУЕТ**, чтобы:
  - a) Стороны использовали все возможности в рамках Конвенции для поощрения научных и криминалистических исследований по дикой фауне и флоре в случаях, когда это может быть полезно для сохранения видов, находящихся под угрозой исчезновения или которые могут стать таковыми;
  - b) в целях снижения потенциального воздействия таких исследований Стороны поощряли свои естественнонаучные музеи, гербарии и лаборатории судебно-криминалистической экспертизы проводить инвентаризацию своих запасов образцов редких и находящихся под угрозой исчезновения видов и, при необходимости, делать эту информацию широко доступной Сторонам и научному сообществу. Такие инвентарные описи позволяют исследователям эффективно заимствовать образцы для изучения или использовать судебно-криминалистическую информацию, содержащуюся в справочных базах данных;
  - c) дополнения вносились в инвентарные описи по мере поступления образцов. Научные и административные органы Сторон могут использовать эту информацию с целью установить, оправдан ли дальнейший сбор некоторых редких видов, или же потребность в них уже может быть удовлетворена путем заимствования образцов из других музеев или использования судебно-криминалистической информации, предоставленной лабораториями криминалистических исследований;
  - d) Стороны призвали свои музеи, гербарии и лаборатории судебно-криминалистической экспертизы провести такие инвентаризации и сделать такую информацию общедоступной;
  - e) Зарегистрированные учреждения проходили процедуру пролонгации по усмотрению регистрирующего Административного органа с целью гарантировать, что только

---

\* С поправками, внесенными на 12-м и 18-м совещаниях Конференции Сторон.

действующие учреждения имеют право на научный обмен; и

- f) Секретариат каждые пять лет направлял уведомление Сторонам с просьбой пересматривать и обновлять свой реестр научных учреждений и сообщать о любых изменениях в Секретариат;
- g) Стороны применяли исключение относительно научного обмена в п. 6 ст. VII следующим образом:
  - i) регистрация научных институтов и учреждений судебно-криминалистической экспертизы должна осуществляться таким образом, чтобы исключение распространялось на все такие учреждения, отвечающие определенным стандартам у каждой Стороны, которые были признаны добросовестными по рекомендации Научного органа;
  - ii) каждый Административный орган должен как можно скорее сообщить Секретариату названия и адреса, а также тип исследований этих зарегистрированных научных учреждений, которые они могут предоставить, и Секретариат затем без промедления передает эту информацию всем другим Сторонам;
  - iii) требование о том, чтобы контейнер, используемый для транспортировки образцов, должен иметь этикетку, выданную или одобренную Административным органом, выполнялось путем разрешения использования этикеток таможенных деклараций при условии, что на них указана аббревиатура СИТЕС, присутствует идентификация содержимого как гербарных образцов, фиксированных, высушенных или залитых музейных образцов (включая неживых особей животных) или живого растительного материала для научных исследований, криминалистического анализа или в диагностических целях, название и адрес отправляющего учреждения, а также коды экспортирующих и импортирующих учреждений за подписью ответственного сотрудника этого зарегистрированного научного учреждения; или этикетки, выданной Административным органом, которая содержит ту же информацию, и пользователи которой будут нести ответственность перед этим органом;
  - iv) чтобы предотвратить злоупотребление данным исключением, оно должно быть ограничено поставками законно полученных образцов, включая образцы, которые используются для судебно-криминалистических исследований объектов дикой природы, как описано в Дополнении к настоящей Резолюции, между зарегистрированными научными учреждениями, и, если торговля осуществляется с государством, не являющимся Стороной, Секретариат должен убедиться, что учреждение в этом государстве соответствует тем же стандартам регистрации, которые указываются компетентными органами правительств стран, не являющихся сторонами;
  - v) исключение должно распространяться на замороженные музейные образцы, дубликаты гербарных образцов, образцы для криминалистических исследований объектов дикой природы (как описано в Дополнении к настоящей Резолюции), диагностические пробы типа, указанного в Дополнении 4 к Резолюции Конф. 12.3 (Ред. 19 совещ. Конф. Сторон)<sup>1</sup>, и все другие типы научных образцов, указанные в п. 6 ст. VII, включая те, которые законно собираются в одном государстве для отправки в другое государство в качестве некоммерческих займов, пожертвований или обмена;
  - vi) стандарты регистрации научных учреждений должны быть следующими:
    - A. коллекции образцов животных или растений и сопутствующие им записи, хранящиеся на постоянной основе и профессионально курируемые;
    - B. образцы доступны всем квалифицированным пользователям, в том числе из других учреждений;
    - C. все образцы должным образом занесены в постоянный каталог;
    - D. ведется постоянный учет займов и переводов в другие учреждения;
    - E. образцы, приобретенные главным образом в исследовательских целях, то есть о них необходимо сообщать в научных публикациях;
    - F. образцы подготовлены, а коллекции организованы таким образом, чтобы обеспечить их практическую применимость;
    - G. точные данные поддерживаются на этикетках к образцам, в постоянных каталогах и других записях;
    - H. приобретение образцов и владение ими соответствует законодательству государства, в котором находится научное учреждение; и
    - I. все образцы видов, внесенных в Приложение I, постоянно и централизованно хранятся под непосредственным контролем научного учреждения и управляются

1 С исправлениями, внесенными Секретариатом после 18-го и 19-го совещаний Конференции Сторон.

таким образом, чтобы исключить использование этих образцов для украшения, трофеев или других целей, несовместимых с принципами Конвенции;

- vii) стандарты регистрации судебно-криминалистических исследовательских учреждений должны быть следующими:
- A. Административный орган должны определить исследовательские учреждения судебно-криминалистической экспертизы как подходящие для проведения криминалистического анализа объектов дикой природы;
  - B. образцы животных или растений, приобретенные главным образом в исследовательских целях, должны быть надлежащим образом занесены в постоянный каталог для расширения возможностей судебно-криминалистической экспертизы путем создания справочных баз данных об объектах дикой природы;
  - C. постоянные записи должны содержать информацию об образцах, взятых взаимы и переведенных в другие учреждения, а также о цели транзакции;
  - D. учреждения должны сообщить о своей системе контроля качества, используемой для проводимых исследований;
  - E. точные данные, такие как научное название, вес, географическое происхождение, код источника, цель и результат исследования, должны быть занесены в постоянный каталог, а образцы должны быть точно и надлежащим образом этикетированы;
  - F. приобретение образцов и владение ими осуществляются в соответствии с законодательством государства, в котором находится научное учреждение; и
  - G. все образцы видов, внесенных в Приложение I, постоянно и централизованно хранятся под непосредственным контролем судебно-криминалистического учреждения и управляются таким образом, чтобы исключить использование этих образцов для украшения, трофеев или других целей, несовместимых с принципами Конвенции;
- viii) лаборатории диагностического тестирования, признанные Всемирной организацией по охране здоровья животных (OIE) в качестве официальной референс-лаборатории или партнерского центра, или лаборатории, включенные в электронный справочник лабораторий, проводящих криминалистическую экспертизу объектов животного мира, который ведется Секретариатом, будут иметь право на регистрацию;
- ix) при регистрации научных учреждений Сторонам следует предоставить Секретариату название, адрес, контактные данные (включая, где это практически применимо, адрес электронной почты и номер телефона), а также виды услуг (таксономические исследования, исследования по сохранению видов или судебно-криминалистические исследования объектов дикой природы), предоставляемые учреждениями для включения в Реестр научных учреждений СИТЕС;
- x) ученых, хранящих частные коллекции, следует поощрять к сотрудничеству с зарегистрированными научными учреждениями для того, чтобы они могли воспользоваться исключением, предусмотренным в п. 6 ст. VII;
- xi) все государства должны принимать все возможные меры предосторожности, чтобы избежать повреждения или потери для науки музейных, гербарных, судебно-криминалистических и диагностических образцов или любых сопутствующих данных;
- xii) это исключение следует применять для того, чтобы избежать прерывания некоммерческого обмена научными образцами и чтобы он осуществлялся в соответствии с условиями Конвенции;
- xiii) в случае обмена образцами научные учреждения должны ежегодно уведомлять Сторону, через которую они зарегистрированы, о типах и объемах обменных образцов; и
- xiv) следует принять пятизначную систему кодирования для идентификации зарегистрированных учреждений; первые два символа должны быть двухбуквенным кодом страны, установленным Международной организацией по стандартизации, которые приведены в Справочнике СИТЕС; последние три символа должны быть уникальным номером, присвоенным каждому учреждению Административным органом в случае Стороны или Секретариатом в случае, если это не сторона Конвенции; и

2. ОТМЕНЯЕТ Резолюции, перечисленные ниже:

- a) Резолюция Конф. 1.4 (в Берне в 1976 г.) «*Инвентарные описи музеев и гербариев*»; и  
 b) Резолюция Конф. 2.14 (в Сан-Хосе в 1979 г.) «*Рекомендации по некоммерческому займу, пожертвованию или обмену музейными и гербарными образцами*».

**Дополнение** Примеры типов судебно-криминалистических стандартных проб, на которые могут распространяться положения о некоммерческом займе, пожертвовании или обмене музейными и гербарными образцами и их использовании (**Примечание:** Тип и обычный размер проб, подлежащих обмену в соответствии с настоящей Резолюцией, могут отличаться в зависимости от конкретных обстоятельств).

Тип пробы	Обычный размер пробы	Использование пробы
кровь и ее производные компоненты	максимум 5 мл для жидких проб или сухой пробы крови на предметном стекле микроскопа, фильтровальной бумаге или тампоне	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ
внутренние ткани (ботанические или зоологические), фиксированные	фрагменты тканей (5 мм <sup>3</sup> -25 мм <sup>3</sup> ) в фиксирующем растворе или на гистологическом предметном стекле, содержащем срез фиксированной ткани +/-5 мкм	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ
внутренние ткани (ботанические или зоологические), замороженные	фрагменты тканей (5 мм <sup>3</sup> -25 мм <sup>3</sup> )	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ
внутренние ткани, свежие (ботанические или зоологические, исключая яйцеклетки, сперму и эмбрионы)	фрагменты тканей (5 мм <sup>3</sup> -25 мм <sup>3</sup> )	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ
наружные ткани, включая волосы, кожу, перья, чешую, кость, яичную скорлупу, зубы, слоновую кость, рог, листья, кору, семена, плоды или цветы	Индивидуальные образцы с фиксирующим раствором или без него для слоновой кости: фрагменты слоновой кости размером примерно 3 x 3 см и толщиной 1 см или менее в зависимости от метода анализа, в соответствии с « <i>Руководством ICCWC по методам и процедурам для слоновой кости и лабораторного анализа</i> » <sup>1</sup> Для рога носорога: небольшое количество порошка / стружки, запечатанные в защищенную от вскрытия бутылку для проб, в соответствии с « <i>Процедурой отбора проб ДНК из рога носорога</i> » <sup>2</sup>	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ; анализ возраста
защечные / клоакальные / слизистые / носовые мазки / мазки из мочевыводящих путей / ректальные мазки	Небольшое количество ткани или клеток на тампоне в пробирке	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ
клеточные линии и культуры тканей	нет ограничений по размеру пробы	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ; анализ возраста
ДНК или РНК (очищенные)	объем до 0,5 мл на индивидуальный образец очищенной ДНК или РНК	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ; анализ возраста

<sup>1</sup> [https://www.unodc.org/documents/Wildlife/Guidelines\\_Ivory.pdf](https://www.unodc.org/documents/Wildlife/Guidelines_Ivory.pdf)

<sup>2</sup> Republic of South Africa, Department of Environmental Affairs, Procedures for Rhino horn DNA Sampling (Южно-Африканская Республика, Департамент по вопросам окружающей среды, Процедуры отбора проб ДНК из рога носорога)

выделения (слюна, яд, молоко, выделения растений)	1-5 мл во флаконах	идентификация видов; определение географического происхождения; определение пола; индивидуальная идентификация; тест на родителей; токсикологический анализ; анализ возраста
---	--------------------	--